

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 99 (1973)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Sciences pures

BT 5424 521.9

La Terre : une planète qui ne tourne pas rond.

KURT LAMBECK et FR. BARLIER.

Science - Progrès - Découverte, 1972, n° 3446, juillet-août, p. 40-47, 7 fig.

La Terre tourne, mais pas très rond. Son axe de rotation se déplace par rapport aux étoiles et par rapport à la croûte terrestre. Sa vitesse de rotation est ralentie par les vents. Mais ces phénomènes parmi d'autres ne peuvent s'expliquer qu'en raison de la structure interne du globe. Or, on ignore tout de cette structure et seuls des modèles ont pu être proposés par les théoriciens. Aussi attend-on des observations effectuées à partir du mouvement de rotation de la Terre qu'elles viennent confirmer ou infirmer la validité de ces modèles.

Matériaux, Energie

BT 5425 620.92

L'énergie : encore, davantage... et trop ? MICHEL GRENON.

Science - Progrès - Découverte, 1972, n° 3444, mai, p. 5-12, 3 fig.

La crise énergétique qui sévit actuellement aux Etats-Unis a contraint les spécialistes à prendre véritablement conscience du problème énergétique mondial. Les ressources actuelles seront épuisées avant cent ans ; il importe donc de trouver des solutions de remplacement. L'une d'entre elles repose sur l'idée d'une production électrique d'origine purement nucléaire. Mais sans doute n'est-ce pas la seule solution ni la meilleure. Les recherches se poursuivent et des résultats obtenus dépendra l'avenir de notre civilisation.

Le problème des ressources. — Les cycles de production des matières premières. — Des solutions de rechange. — Le tonneau de Pascal. — Un sévère avertissement. — A la recherche d'un équilibre. — Le meilleur des mondes. — Une civilisation à remodeler.

BT 5426 620.92

Entre le gaz naturel et l'air butané, un mariage de raison.

G. BARBIER.

Gaz d'Aujourd'hui, tome 96, n° 9 (septembre 1972), p. 347-360, 16 fig.

Le butane obéit à des lois physiques qui, dans certaines conditions, le rendent difficilement utilisable. Une solution à ce problème est très heureusement apportée par l'utilisation non plus du butane pur, mais après son mélange avec l'air : l'air butané qui permet l'abaissement de la température de recondensation du gaz grâce à sa dilution par l'air. L'air butané peut être distribué, notamment au secteur domestique, sans plus de difficultés que le gaz de ville ou le gaz naturel classique mais avec un avantage, celui de doser les proportions d'air et de butane suivant le besoin spécifique à satisfaire, distribution régulière ou écrêtement des pointes. L'auteur examine, dans cet article, tous les aspects techniques de l'air butané.

Electrotechnique

BT 5427 621.316.9

Les relais électromagnétiques comme composants de l'électrotechnique.

W. BOSCH, S. RESLAVLEV, H. SCHNIERL.

ETZ - B, t. 24 (1972), n° 23, p. 583-588, 10 fig.

Le développement rapide dans la dernière décennie des composants électroniques, et spécialement des circuits intégrés, n'a pas entraîné — comme souvent prédit — une régression dans l'usage des relais. Au contraire, la tendance actuelle vise plutôt à combiner les avantages des éléments rivaux, relais et semi-conducteurs. Dans de nombreux cas, grâce à l'avance de la technique des semi-conducteurs, les relais ont été remplacés. Simultanément, les progrès en électronique créèrent de nouvelles utilisations, faisant appel au développement moderne des relais.

BT 5428 621.35

Les batteries d'accumulateurs au plomb dans les télécommunications.

R. COLIN.

Commutation et Electronique, n° 37, avril 1972, p. 25-44, 10 fig.

Les accumulateurs électriques constituent encore le meilleur et le plus fiable des réservoirs d'énergie, mais, pour en tirer le meilleur parti, les services d'exploitation doivent connaître parfaitement l'influence des différents facteurs qui réagissent sur la qualité et la durée de vie des batteries. L'article donne les principaux renseignements susceptibles d'intéresser l'exploitant sur la théorie et la technique des accumulateurs électriques, ainsi que sur leurs multiples applications dans les télécommunications.

Pierre CHAPUISAT Ing.

Entreprise générale de travaux publics

Bâtiment — Béton armé — Ponts

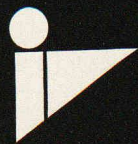
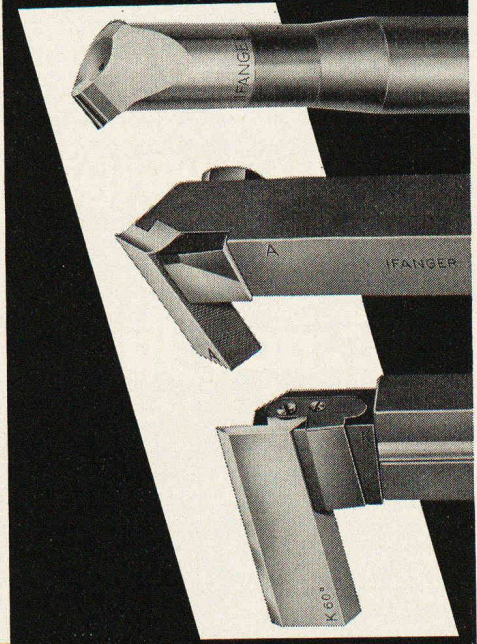
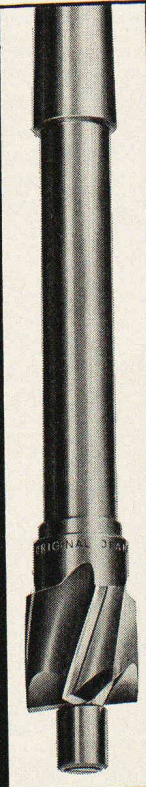
Travaux souterrains

LAUSANNE

MARTIGNY

OUTILS DE COUPE DE GRAND RENDEMENT

EN ACIER RAPIDE
ET AVEC PLAQUETTE EN MÉTAL DUR



IFANGER

FABRIQUE D'OUTILS
8610 USTER
TEL. 01/874211

DOCUMENTATION DU BATIMENT

CENTRE NATIONAL SUISSE : BIBLIOTHEQUE DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE, ZURICH

721.011.27 (494)

IMMEUBLES-TOURS et aménagements. (*Hochhäuser und Überbauungen.*)

= Das Hochhaus in der Schweiz, 6 (1970) 3, p. 13-78.

Aménagements : Spitalhalde à Rheinfelden ; Waldhof à Bâle ; In der Längi à Pratteln ; Sandacker à Neuenhof ; quartier de la gare à Zollikofen ; Grossmatt à Kappel près d'Olten. Centre commercial de Witikon à Zurich. Maison-tour Weid à Nidau.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 261.

728

SITUATION habitat. (*« Tatbestand Wohnen »*).

= Schweizer. Bauztg., 88 (1970) 48, p. 1121-1125.

La liberté de l'habitant de choisir l'installation, l'organisation et l'équipement de son logement. Points de vue micro- et macroéconomiques.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 262.

69.002.5

SALMENZAARI, L. Evaluation des machines de chantier à emploi variable. (*Bewertung von Baumaschinen mit veränderlichem Verwendungszweck.*)

= Schweizer. Bauztg., 88 (1970) 45, p. 1021-1024.

La valeur réelle d'une machine diminue d'abord rapidement puis plus lentement. Deux facteurs importants : frais de réparation et diminution de la valeur commerciale. Diagramme et modèle de calcul.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 263.

69.025.3

REVÊTEMENTS de mur et de sol. (*Wand- und Bodenbeläge.*)

= Das Hochhaus in der Schweiz, 6 (1970) 3, p. B 3 — B 28.

Revêtements en bois. Papiers peints. Cloisons en plâtre. Revêtement de parois en PVC. Tapis de mur à mur. Parquets. Revêtements pour l'industrie et l'artisanat.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 264.

727.3 : 69.002.2

BATIMENTS universitaires construits avec un système d'éléments préfabriqués. (*Universitätsplanung mit einem Fertigteile-Bausystem.*)

= Bauen & Wohnen, 24 (1970) 11, p. 410-414.

Bâtiments de la Faculté de Technique de l'Université d'Erlangen. Trame modulaire de 1,20 x 1,20 m. Trame pour aménagement décalée de 60 cm par rapport à celle du gros-œuvre. Grandes possibilités de combinaisons. Apparence variée de bâtiments construits selon le même système.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 265.

725.91

LINER, P. Osaka 70 — La dernière Exposition mondiale. (*Osaka 70 — Die letzte Weltausstellung.*)

= Werk, 57 (1970) 11, p. 715-727.

Problématique de la grande manifestation. Le pays d'accueil. Progrès et harmonie pour l'humanité. Les visiteurs. Conception architectonique. Les pavillons. Les media. Ce que cachent les masques.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 266.

725.91 (494)

La PARTICIPATION suisse à l'Expo 70 à Osaka. (*Schweizer Beteiligung an der Expo 70 in Osaka.*)

= Werk, 57 (1970) 11, p. 728-733.

La « Structure rayonnante » : une composition spatiale lumineuse en forme d'arbre. Éléments en aluminium, ossature en acier. 32 000 lampes — Pavillon d'exposition et restaurant ajoutés ont nécessité la réduction des dimensions initialement prévues.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 267.

624.916

SACHS, L. Les toits de Frei Otto. (*Die Dächer von Frei Otto.*)

= Werk, 57 (1970) 11, p. 734-741.

La maison est toit, le toit est style. Construire plus légèrement que la nature. La toiture suspendue, sollicitée en traction. Possibilité de couvrir d'immenses portées (jusqu'à 1500 m). Matériaux flexibles, structures indéformables. Stade olympique à Munich. Réalisations et projets.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 268.

666.972.1

ESENWEIN, P. & E. REHMANN. Analyse rapide du béton frais. Méthode « Canard » du LFEM.

= Bull. ciment, 38 (1970) N°s 10 et 11.

Une méthode d'analyse du béton frais applicable sur le chantier, avant ou pendant la mise en œuvre du béton à examiner et n'exigeant qu'un équipement très simple.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 269.

727.4 (494.24)

PFISTER, W. arch. Ecole des arts et métiers. (*Gewerbeschule.*)

= Construire en acier — (1970) 9, p. 47-54.

Ecole pour 2700 élèves. Bâtiment composé de deux volumes. Plan en forme de Z sur trame de 7,40 m. Ossature en acier. Poids de l'acier : 863 t. soit 19,6 par m³.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 270.

711.552.1 : 711.7

BOVY, Ph.-H. Trafic des centres commerciaux périphériques — Introduction. 14 réf.

= Strasse und Verkehr, 56 (1970) 11, p. 617-625.

Pas de parking, pas d'affaires. Structure de l'armature commerciale périphérique nord-américaine. Paramètres essentiels à la planification des accès et parkings. Tendances. Importance relative des générateurs de trafic. Centres commerciaux périphériques. Caractéristiques du trafic engendré. Etudes futures.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 271.

69.024.4 : 624.011.1

La plus vaste TOITURE en bois de la Suisse. (*Das grösste Holzdach der Schweiz.*)

= Hoch- & Tiefbau, 69 (1970) 94, p. 1316-1319.

Couverture d'un stade de glace à Berne. Treize arcs à deux articulations, en forme de parabole, couvrant une distance de 75 à 85 m. Problèmes de statique. Montage.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 272.

72 (45)

HENZE, A. Raffael Santi, l'architecte romain. A l'occasion du 450^e anniversaire du décès du maître précoce de la Renaissance. (*Raffael Santi, der römische Architekt. Zum 450. Todesjahr des frühvollendeten Meisters der Renaissance.*)

= Schweiz. tech. Z., 67 (1970) 52/53, p. 1009-1018.

L'architecte Raffael est aujourd'hui presque oublié. Constructeur d'églises, de palais et de villas, il a également été le premier conservateur des monuments en Europe.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 273.

62.007

BACHMANN, H. Le travail de l'ingénieur entre la réalité et l'algorithme. (*Die Arbeit des Ingenieurs zwischen Wirklichkeit und Algorithmus.*)

= Schweiz. Bauztg., 88 (1970) 49, p. 1133-1139.

L'ingénieur doit faire face à des exigences toujours croissantes. La solution d'un problème n'est pas seulement une question de compétence en la matière mais toujours davantage une question de méthode, d'appréciation et de vue d'ensemble.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 274.

69.059.35 : 72 (494.34)

MEILI, A. Transformation de la maison « Zur Haue » à Zurich pour la guilde « zum Kämbel ». (*Umbau des Hauses « Zur Haue » in Zürich für die Zunft zum Kämbel.*)

= Schweizer. Bauztg., 88 (1970) 49, p. 1146-1150 et tables 34-35.

Transformation interne d'une maison ancienne sur le quai de la Limmat. Façade inchangée. Aménagement d'une salle pour 100 à 140 personnes et d'une cuisine. Étages occupés par des bureaux. Solution ni « historisante » ni « détachée de l'ambiance traditionnelle ».

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 275.

Dessinateur architecte diplômé

cherche place chez architecte.

Date à convenir. Salaire à discuter.

Faire offres sous chiffre 100 105, aux **Annonces Suisses S.A.**
« ASSA », case postale 532, 1002 Lausanne.

Pour architecte, ingénieur ou fiduciaire, à louer périphérie de Lausanne, zone verdure,

appartements de 6 ou 8 pièces

Grand parking, disponible tout de suite.

Ecrire sous chiffre OFA 1390 L à Orell Fussli Publicité, 1002 Lausanne.

DUPUIS & CIE

CLICHÉS - PHOTOLITHOS

CHENEAU-DE-BOURG 3 TÉL. 23 39 23 LAUSANNE

ZSCHOKKE

Nous cherchons pour notre bureau d'études à Genève, un

ingénieur civil EPF (ou équivalent)

avec expérience en construction en béton armé et pré-contraint (bâtiments locatifs et industriels, ponts, génie civil).

Place stable et intéressante sous tous les rapports.

Prière de prendre contact avec la

S.A. Conrad ZSCHOKKE,
42, rue du 31-Décembre, 1207 Genève.
Tél. (022) 35 12 20, interne 301.

Bureau d'ingénieur-conseil en Suisse romande
cherche

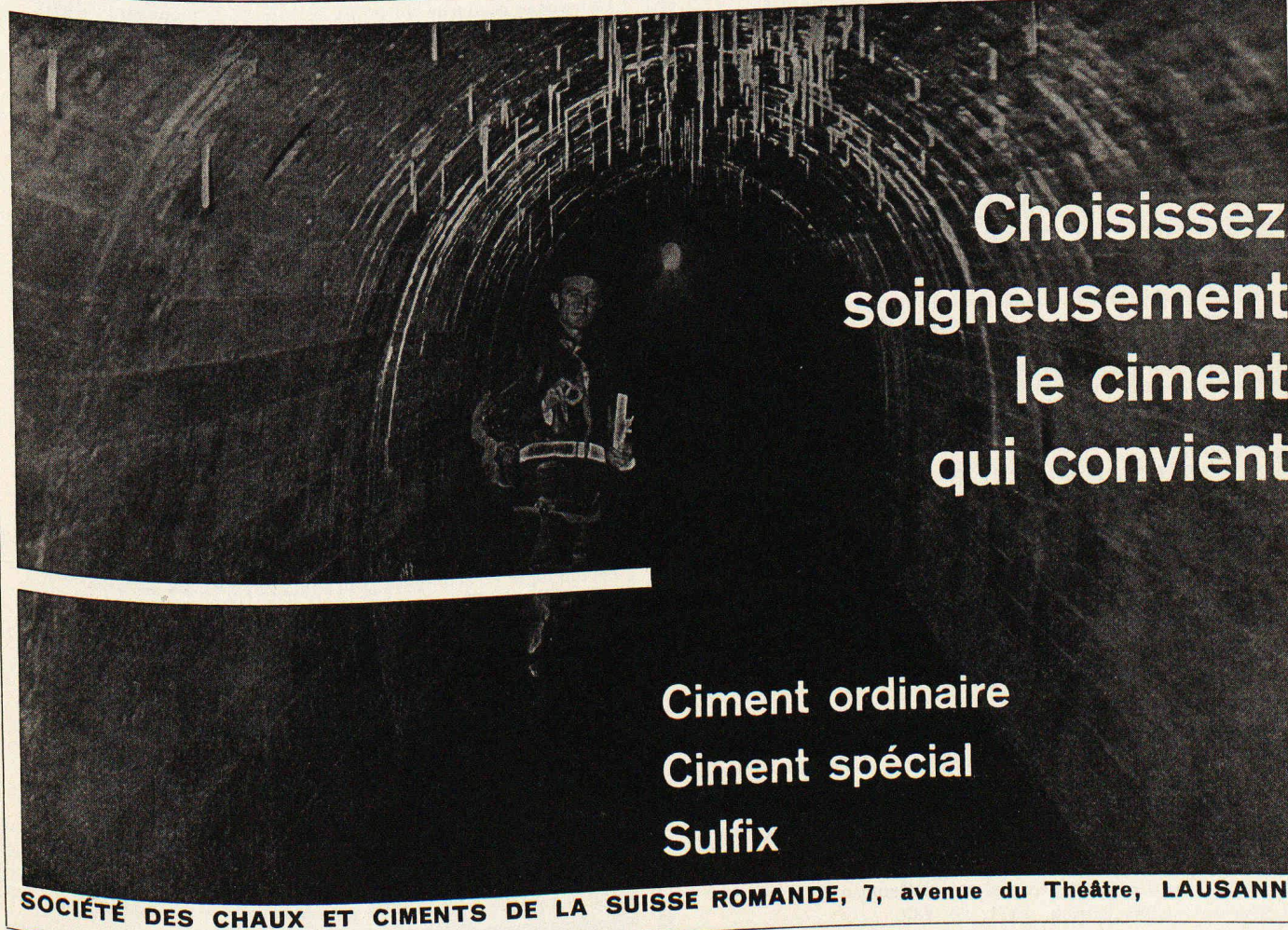
ingénieur spécialisé en épuration des eaux

pour études importantes de stations d'épuration, projets et direction générale des travaux.

Travail indépendant et varié avec responsabilités, ambiance de travail jeune et agréable. Place stable et bien rétribuée.

Faire offres au bureau technique

C. von der Weid
Ing. dipl. EPF/SIA/ASIC
12, av. Moléson
1700 Fribourg



**Choisissez
soigneusement
le ciment
qui convient**

**Ciment ordinaire
Ciment spécial
Sulfix**

SOCIÉTÉ DES CHAUX ET CIMENTS DE LA SUISSE ROMANDE, 7, avenue du Théâtre, LAUSANNE

DOCUMENTATION DU BATIMENT

CENTRE NATIONAL SUISSE : BIBLIOTHEQUE DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE, ZURICH

726.54 (494.34)

REBSAMEN, H. L'église de Wil, Zurich. (*Die Kirche Wil, ZH.*)

= Schweizer. Bauztg., 88 (1970) 52, p. 1209-1232.

L'œuvre de l'architecte H. Bräm (1792-1869). Tentatives de rénovation et de transformation entre 1930 et 1969. Concours : choix entre constructions entièrement ou partiellement nouvelles avec ou sans conservation du vieux clocher. Huit projets dont quatre primés. Premier prix : O. Bitterli : bâtiment entièrement neuf ; nouveau clocher sans flèche situé au sommet du plan rectangulaire, toit protecteur.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 276.

728.31 (494.22)

RÜEGGER, B. « Stöckliacker » — exemple d'une bonne idée. (« Stöckliacker » — *Beispiel einer guten Idee.*)

= Aktuelles Bauen, — (1970) 6, p. 26-29.

Aménagement d'un coteau à Zofingue. 24 maisons contiguës à niveau unique avec abris et place de jeu en commun et garages regroupés. Piscine construite par la coopération des propriétaires.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 277.

728.222 (494.24)

La COOPÉRATIVE de construction des familles à Berne. (*Die Familien-Baugenossenschaft Bern.*)

= Das Wohnen, 45 (1970) 12, p. 372-377.

La « Fambau » a été fondée en 1945. Historique de ses réalisations et projets d'avenir.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 278.

728.222 (494.34)

La VILLE de Zurich comme maître d'ouvrage d'habitations sociales. (*Die Stadt Zürich als Bauherr im gemeinnützigen Wohnungsbau.*)

= Aktuelles Bauen, — (1970) 6, p. 95-99.

Bâtiments expérimentaux. Directives pour l'étude et la réalisation d'habitations d'utilité publique. Leur application dans les aménagements de Heuried et d'Utohof.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 279.

727.1 (494)

[CONSTRUCTIONS scolaires.] (*Textes en italien.*)

= Riv. tecnica Svizzera ital., 61 (1970) 12, p. 625-653.

Concours pour les écoles communales à Losone. Ecole primaire et secondaire à Agno. Centre scolaire à Herdern, Thurgovie. Maison des enfants à Bissone. Nouvelle école maternelle à Riva San Vitale.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 280.

727.1

GROSS, R. La construction des écoles selon des critères pédagogiques. (*La costruzione delle scuole secondo criteri pedagogici.*)

= Riv. tecnica Svizzera ital., 61 (1970) 12, p. 609-624.

Héritage historique. Mutation de la pensée pédagogique. Education artistique. Ecole pratique. Instituts d'éducation champêtre. Pédagogie anthropologique. Premiers pas vers une réforme scolaire. L'enseignement par l'exemple. Instruction en groupes. Classes finales. Expériences négatives. Tendances nouvelles en Suisse. Programmation d'un concours de projets pour un bâtiment scolaire. Aspect financier. Illustrations.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 281.

725.381 (494.34)

350 nouvelles PLACES de stationnement au centre de Zurich. (*350 neue Parkplätze im Zentrum Zürichs.*)

= Schweizer Baubl., 81 (1970) 97, p. 1-4.

Construction à deux ponts superposés et suspendus à des pylones haubanés au-dessus du lit de la Sihl et du Schanzengraben.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 282.

728 : 691.II (73)

MAISONS en bois aux Etats-Unis. (*Holzhausbau in den USA.*)

= Schweizer Baubl., 81 (1970) 101, p. 1-4.

Le bungalow en bois est un type d'habitation très répandu. L'utilisation d'une trame uniforme d'un pied (30,4 cm) et d'éléments normalisés permet une rationalisation très poussée tout en laissant une large liberté dans la conception. Modules entièrement préfabriqués et leurs avantages.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 283.

625.712.4 : 711.4

Les PLACES. (*Plätze.*)

= Schweizer Baubl., 81 (1970) 103/104, p. 2-8.

Places fermées et ouvertes, formées au hasard ou conçues d'avance. Formes et proportions. La place des Vosges à Paris : le caprice du monarque. Le Campo à Sienna : une place pour le peuple. La Piazza di Spagna à Rome : plaisir des yeux. La place du Sénat à Helsinki : une place représentative.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 284.

728.3

MAISONS individuelles — maisons en séries. (*Einfamilienhäuser — Reihenhäuser.*)

= Werk, 57 (1970) 12, p. 787-807.

Maison à Oberhöchstadt, Tausen (RFA). Maison à Arosio. Villa Pointe à la Bise à Vésenaz, Genève. Villa à Blauen, Jura bernois. Maison à atrium à Cadro, Tessin. Maisons en rangées à Rümlang, Zurich. Cité-jardin Hätzelwisen à Wangen près de Dübendorf.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 285.

728.71 (494.24)

Une MAISON de montagne de Neutra. (*Ein Berghaus von Neutra.*)

= Das ideale Heim, 44 (1970) 12, p. 10-21.

Construction en acier, revêtu de bois. Grandes surfaces vitrées, apparence légère. Appartement pour invités à l'étage inférieur. Toit au contour brisé. Terrasse sans balustrade : un plan d'eau empêche d'avancer jusqu'au bord. Espace intérieur délimité par les pans de la toiture.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 286.

72.057 : 643.3

CUISINES, garnitures et installations sanitaires. (*Küchenbau, Armaturen und Sanitär-Installationen.*)

= Das Hochhaus in der Schweiz, 6 (1970) 4, p. B 3 — B 31.

Exigences physiologiques pour l'agencement des cuisines. La cuisine moderne du point de vue de la ménagère : désirs à l'intention des architectes. Pensées critiques du constructeur. Robinets normalisés. Possibilités de limitation du bruit des installations sanitaires.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 287.

721.011.27 (494)

IMMEUBLES-TOURS et aménagements. (*Hochhäuser und Überbauungen.*)

= Das Hochhaus in der Schweiz, 6 (1970) 4, p. 13-86.

L'hôpital municipal Triemli à Zurich et les installations de ses laboratoires. L'aménagement Suteracker à Zurich-Altstetten. Bâtiments-tours à Zollikerberg et à Spreitenbach. Hôtel Zurich, un hôtel de première classe au cœur de la cité. Courrier des lecteurs.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 288.

69.001.5 (494)

FÜEG, F. Eléments pour un modèle de la recherche dans le domaine du bâtiment en Suisse. (*Unterlagen für ein Modell der Bauforschung in der Schweiz.*)

= CRB Information, — (1970) 2, p. 2-21.

Recherche « intégrale ». Coopération dans l'industrie et dans la recherche. Relations avec le public. Le modèle doit renseigner sur les relations, buts, organisation et financement. Technologie et économie. Buts de la recherche. Institutions et disciplines. Théories de la recherche. Organe de coordination. Liste de vingt idées.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 289.

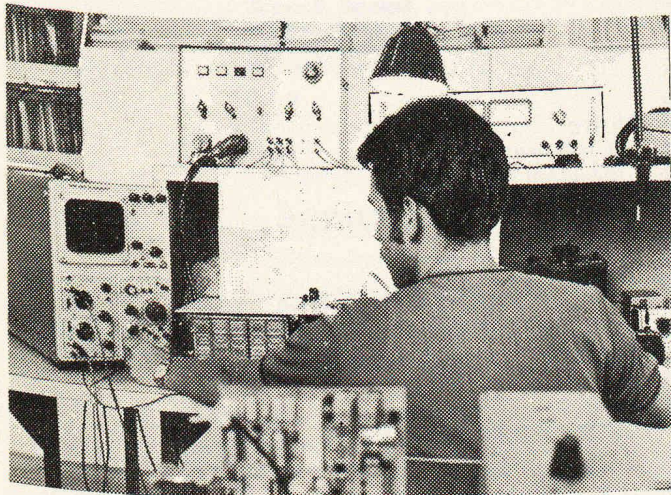
69.001.5 : 65.012.25

SIEVERTS, E. Recherche dans le domaine du bâtiment. La décomposition de problèmes complexes. (*Bauforschung. Über die Zergliederung komplexer Problemstrukturen.*) Réf. = Bauen & Wohnen, 24 (1970) 12, p. XII 1-XII 10.

Le manque de méthodes pratiques. Structure des problèmes de planification. Nécessité de décomposition. La structure hiérarchique : une hypothèse impraticable. Représentation de la structure du problème : liste, matrice, graphe. Le procès de décomposition. Les sous-systèmes dans le système global.

SUISSE, EPF, Zurich, 1971, N° 290.

**Suchen Sie eine berufliche Chance?
Möchten Sie in einem
aufstrebenden Unternehmen
entscheidend mitwirken?**



Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen der Elektronikbranche in Aarau. Unsere Tätigkeit besteht darin, für die Mineralölindustrie und die Chemie elektronische Mess- und Sicherungssysteme zu entwickeln, herzustellen und zu warten. Unsere Produkte für den präventiven Gewässerschutz sind auf dem Markt gut eingeführt und bieten für die Zukunft grosse Anwendungsmöglichkeiten, deshalb rechnen wir auch dieses Jahr mit einer Verdopplung des Umsatzes.

Demnächst beziehen wir einen modern konzipierten Neubau. Um unsere grossen Aufgaben bewältigen zu können, suchen wir mehrere initiative

Elektroingenieure HTL

Je nach Ausbildung, Erfahrung und Neigung der Interessenten, ist eine Tätigkeit möglich als

- Sachbearbeiter oder
- Projektleiter in der Entwicklungsabteilung
oder als
- Produktionsingenieur.

In unser Team Produktionsplanung und -steuerung suchen wir einen vielseitigen

Einkäufer

für die termingerechte Beschaffung von elektronischen, elektromechanischen und mechanischen Bauteilen, sowie einen

Betriebsfachmann

für die Arbeitsvorbereitung, Terminplanung und Zeitstudien.

Fühlen Sie sich von einer dieser Tätigkeiten angesprochen?
Möchten Sie Ihre Persönlichkeit in einem aufgeschlossenen Team entfalten?

Dann rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit unserem Herrn Oberhänsli eine unverbindliche Besprechung.

Sie werden feststellen, dass wir Ihnen einiges zu bieten haben.

De plus en plus la construction moderne fait usage des éléments d'acier

SESSA-NORM

Notre entreprise de constructions métalliques, dont le siège est à Zurich, désire confier à une personnalité dynamique et capable sa représentation pour la zone

BIENNE et JURA

Les produits suivants sont compris dans notre programme de fabrication pour la construction de logements et de bâtiments commerciaux et industriels :

- clôtures et installations d'aération pour abris, fenêtres et portes d'acier, boîtes à lettres, récipients pour dépôts, grilles, etc.,
- façades et fenêtres en métal léger.

Notre nouveau collaborateur doit être qualifié pour

- nous représenter auprès de la clientèle en qualité de conseiller technique,
- négocier avec les architectes, entrepreneurs, ingénieurs et directeurs d'entreprises.

Nous estimons par conséquent qu'il doit

- posséder une certaine expérience dans le domaine de la construction,
- connaître très bien l'allemand.

Au collaborateur capable d'assumer ces tâches et cette responsabilité, nous offrons

- d'excellentes possibilités de gain,
- des prestations sociales étendues,
- le soutien très efficace de la direction de notre service commercial.

Nous prions les candidats doués d'esprit d'initiative et d'entregent de s'annoncer auprès de

Bureau d'ingénieurs civils à Lausanne cherche

dessinateur en béton armé

pour travaux intéressants (ponts et bâtiments).
Entrée 1^{er} avril ou date à convenir.
Ambiance agréable, bureaux modernes.
Avantages sociaux.

Faire offres écrites sous chiffre AS 57 059 L, aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », case postale, 1002 Lausanne.



ZWAHLEN & MAYR S. A.
Constructions métalliques
1860 AIGLE

cherche pour son bureau technique d'Aigle

des dessinateurs-constructeurs

en ponts et charpentes métalliques

Ces nouveaux collaborateurs, spécialistes de notre branche, établiront les plans d'exécution et d'atelier de très importantes et nombreuses constructions en Suisse romande et alémanique. Selon leurs capacités, nous n'hésiterons pas à les faire participer à la gérance de ces commandes.

Les candidats sont priés de faire parvenir leurs offres complètes (curriculum vitae, photographie, copies de certificats) à la

Direction de Zwahlen & Mayr S. A.
Les Isles, 1860 AIGLE
Téléphone (025) 2 19 91

Georges Osterwalder

Machines-outils, instruments de mesure
et machines d'essai des matériaux
6300 Zoug, tél. (042) 21 21 37

cherche un

ingénieur-technicien ETS

possédant expérience du service extérieur.
Langues parlées : français et allemand.

Rayon d'activité : Suisse centrale et Suisse romande.

Fixe intéressant, primes de vente, frais de confiance. Assurance auto, caisse de retraite.

Entrée : au plus vite.

Les intéressés dynamiques sont priés de s'annoncer à l'adresse susmentionnée.



Notre

pavillon préfabriqué

utilisé jusqu'à ce jour pour les bureaux de la Direction et du chantier du Nouvel hôpital de zone est à **vendre** pour être démonté et réinstallé ailleurs.

Surface utile = 219 m²

Surface bâtie = 11,65 m × 19,90 m = 231,85 m²

Vide d'étage = 2,50 m.

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de la direction de l'hôpital de zone, à Morges. Tél. (021) 71 65 82 ou 71 06 13 - 71 06 14 - 71 06 15.

Bureau d'architecture

cherche

architecte diplômé

et

technicien architecte

quelques années de pratique, ouvertés
aux problèmes scolaires
et de rationalisation.

Travail indépendant, responsabilités.

Date d'entrée : immédiate ou à convenir.

Faire offres de service

à AS 57 088 L aux Annonces Suisses SA
« ASSA », case postale, 1002 Lausanne.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
en plein développement

CHERCHE

pour diriger son bureau technique, un excellent

constructeur - projeteur

en possession d'un diplôme d'ingénieur ETS.

Nous demandons — sens de l'organisation et de la planification
— statisticien expérimenté
— capacité de créer des nouveautés en chaudronnerie et charpente métallique.

Nous offrons — très bon salaire
— conditions sociales de premier ordre
— ambiance agréable, jeune et dynamique.

Entrée : de suite ou à convenir.

Les candidats sérieux obtiendront tous renseignements utiles sur le cahier des charges et les conditions de travail en s'adressant à :



CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES CBM,
SIERRE, le matin entre 7 h. 30 et 8 h. 30,
tél. (027) 5 01 68.

LE BUREAU DES AUTOROUTES DU CANTON DE FRIBOURG

cherche, pour entrée à convenir

— pour le service technique :

un ingénieur-technicien

pour la section soumission

un dessinateur

en génie civil et béton armé

— pour le service direction et surveillance des travaux :

deux ingénieurs-techniciens

un chef de chantier

un technicien-architecte

ou

chef de chantier

pour la surveillance d'une importante construction.

Travail intéressant et varié.

Salaire selon classification fédérale.

Faire offres par écrit avec curriculum vitae au
**Bureau des Autoroutes, La Chassotte, 1700 Fri-
bourg,** ou téléphoner au 21 18 11 (int. 830).

Le service au client est au centre de nos préoccupations. Nous ne négligeons rien pour mériter la confiance de nos clients et les conseiller, sans chercher uniquement à leur vendre nos produits.

C'est pourquoi nous tenons nos collaborateurs constamment au courant tant des développements de la technique que de la psychologie de la vente et des relations humaines.

Nos clients le savent et l'apprécient.

Dans ces conditions, la personnalité de notre nouveau

collaborateur du service externe

ne saurait nous être indifférent.

Si vous vous sentez les capacités nécessaires, il serait utile que vous connaissiez la branche de la protection des constructions ou de l'industrie des vernis et que vous possédiez l'expérience des contacts avec les commerces de matériaux de construction, avec les autorités, architectes, ingénieurs, peintres et entrepreneurs. Nous n'en faisons cependant pas une condition essentielle et les collaborateurs efficients d'autres branches seront également les bienvenus.

Après une initiation très poussée, vous vous verrez confier notre clientèle d'une partie de la Suisse romande.

Si vous désirez et si vous vous sentez apte à obtenir mieux que des résultats moyens, nous pouvons vous offrir beaucoup : un salaire réellement intéressant, des frais de voyage très largement calculés, ainsi qu'un climat d'entreprise qui vous plaira sans aucun doute.

Au cas où notre proposition vous intéresserait, veuillez nous adresser une offre manuscrite accompagnée des documents utiles.

INERTOLSA

Produits anticorrosifs Tösstalstrasse 62, 8411 Winterthur

Mehr Freiheit mit Gleitzeit bei **CERBERUS**

Unser PR-Team braucht Verstärkung und sucht einen

redaktionellen Mitarbeiter

mit klarem attraktiven Stil. Seine Aufgabe verlangt Flair für technische Belange. Gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache wären nützlich.

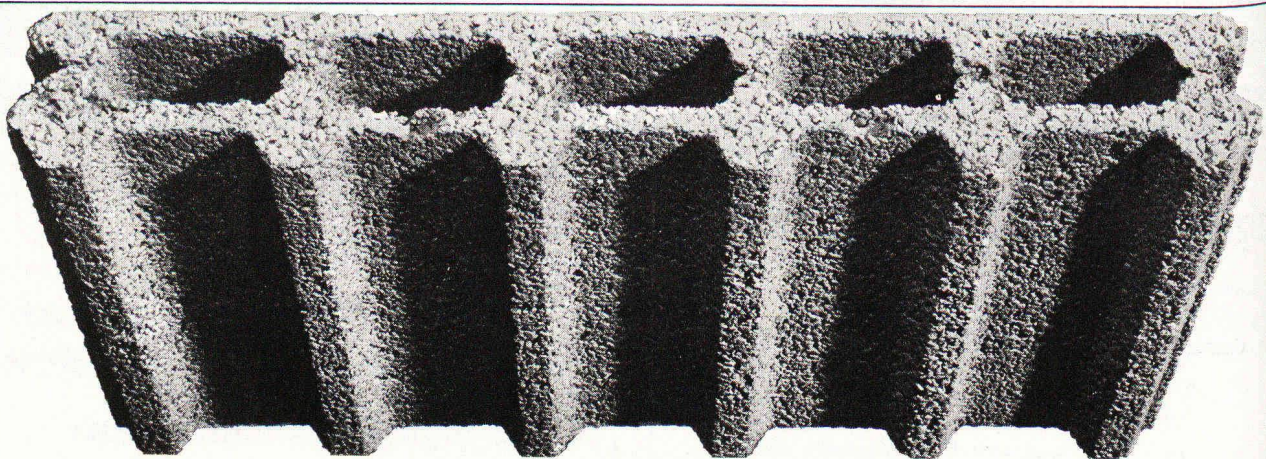
Unsere Abteilung PR ist sehr aktiv und dehnt ihre Tätigkeit immer mehr auch aufs Ausland aus. Ein initiativer Mitarbeiter, der bereits einige Erfahrung besitzt, könnte in unserem Team kreativ mitwirken. Interessante und vielseitige Aufgaben warten auf ihn.

Weitere Auskünfte über diesen Posten erhalten Sie telefonisch von unserer Personalabteilung, Herrn H. Lüthi, intern 575, oder direkt von unserem PR-Chef,

Herrn W. Peissard, intern 504. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



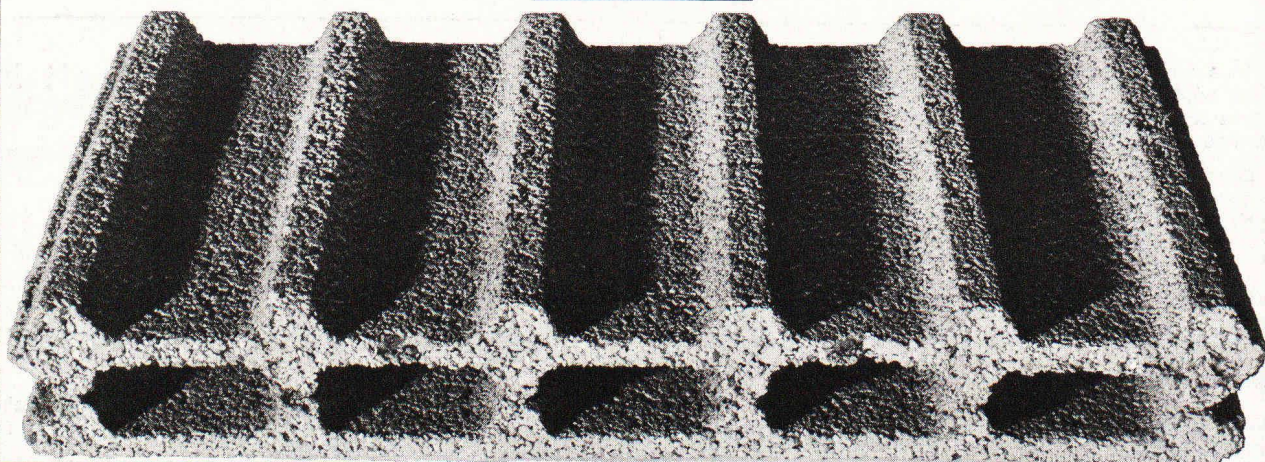
Cerberus AG
Werk für Elektrotechnik
8708 Männedorf
Telefon 01/739151



plaque de drainage

FILTRA[®]

...une exclusivité



AIGLE Gétaz, Romang, Ecoffey SA
AIGLE Jaggi Charles
BRIG Zen-Ruffinen & Co
BULLE E. Glasson & Cie SA
BUSSIGNY Gétaz, Romang, Ecoffey SA
CAROUGE F. Tagini SA
CHÂTEAUX-D'ŒX Gétaz, Romang, Ecoffey SA
CHÂTEL-ST-DENIS Gétaz, Romang, Ecoffey SA
LA CHAUX-DE-FONDS Haefliger & Kaeser SA
LA CHAUX-DE-FONDS Nuding, Matériaux de Construction SA
LA CHAUX-DE-FONDS Unico SA
CRESSIER Matériaux de Construction SA
CRISSIER BTR Matériaux SA
CULLY BTR Matériaux SA
DENGES Rosat SA
ESTAVAYER-LE-LAC André Chanez
FOREL Auto-Transports de Lavaux SA
FRIBOURG Gétaz, Romang, Ecoffey SA
FRIBOURG Matériaux de Construction SA
FRIBOURG A. Michel SA

GENÈVE Bois & Matériaux de Construction SA
GENÈVE Ch. Jérôme et Cie, M. Plojoux & Cie, succ.
GENÈVE Lucien Montant SA
GENÈVE Sté Commerciale de la SSE
LAUSANNE Sté Commerciale de la SSE
MARTIGNY Buser & Cie
MARTIGNY Paul Marti
MARTIGNY Sté Commerciale de la SSE
MONTREUX Gétaz, Romang, Ecoffey SA

LES MOULINS E. Glasson & Cie SA, M. Chapalay
NATERS Inderkummen & Schwery
NEUCHÂTEL Haefliger & Kaeser SA
NEUCHÂTEL Matériaux Réunis, Convert Müller & Cie
NEUCHÂTEL Nuding Matériaux de Construction SA
NYON Berlié & Mottier
NYON J. Challande & Fils
NYON Columat SA
PALÉZIEUX E. Glasson & Cie SA
PAYERNE Jules Rapin SA
RENENS Masson & Cie
ROMONT E. Glasson & Cie SA

SION Eggs & Luginbühl
SION Gétaz, Romang, Ecoffey SA
SION Ferd. Lietti SA
SION Matériaux de Construction SA & Gulf
SION Prox Frères SA
SUSTEN Gétaz, Romang, Ecoffey SA
SUSTEN Zen-Ruffinen & Co
VEVEY Gétaz, Romang, Ecoffey SA
VISP Hans Bringhen Baumaterial AG
VISP Gétaz, Romang, Ecoffey SA
YVERDON Pierre Décoppet SA
YVERDON Charles Dubath
YVERDON Gétaz, Romang, Ecoffey SA



MATERIAUX S.A.

1023 Crissier

Télex 24 766

Tél. (021) 34 97 21